

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 67 (1992)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SIMULATOREN FÜR DIE ZIVILLUFTFAHRT**

**SICHTSYSTEME FÜR ZIVILE GERÄTE**

**KRAFTWERK-SIMULATOREN**

**SIMULATOREN FÜR MILITÄRFLUGZEUGE**

**HELIKOPTER-SIMULATOREN**

**SIMULATOREN FÜR KAMPFFAHRZEUGE**

**MARINE-SIMULATOREN**

**SICHTSYSTEME FÜR MILITÄRISCHE GERÄTE**

Thomson-CSF Division Simulateur, Link Miles und Burtek haben sich zusammengeschlossen zur Thomson-CSF Division Systèmes d'Entraînement et de Simulation. Drei Firmen von Weltruf vereinigen damit ihre Erfahrung und ihr Fachwissen.

**Wir verfügen über das umfassendste Angebot an Simulatoren**

Vier moderne Entwicklungs- und Produktionszentren sowie die Konzentration unseres Know-Hows machen uns zum Marktleader.

Gemeinsam verfügen wir über das breiteste Spektrum von Simulatoren: Zivilluftfahrt (Boeing, Airbus, McDonnell Douglas etc.), Energieerzeugung, Tragflächenflugzeuge und Helikopter, Kampffahrzeuge, militärische und zivile Schifffahrt sowie Sichtsysteme für zivile und militärische Geräte.

Ihr Partner auf dem Gebiet der Simulation heisst Thomson-CSF Division Systèmes d'Entraînement et de Simulation.

**THOMSON-CSF SCHWEIZ AG**  
Morgenstrasse 83b  
CH-3018 Bern  
Tel. 031 55 62 66  
Fax 031 55 29 11

**THOMSON-CSF** DIVISION SIMULATEUR - 3, avenue Albert-Einstein - B.P. 116 - 78192 TRAPPES CEDEX - FRANCE - Tél.: (1) 30.69.41.00 - Fax: (1) 30.69.44.44  
**LINK-MILES** Churchill Industrial Estate - LANCING - WEST SUSSEX BN 15 8UE - ENGLAND - Tel.: (903) 75.58.81 - Fax: (903) 76.31.72  
**BURTEK** 7041 East 15th Street, P.O. BOX 1677 - TULSA-OK 74101 - U.S.A. - Tel.: (918) 836-4621 - Fax: (918) 834-3768